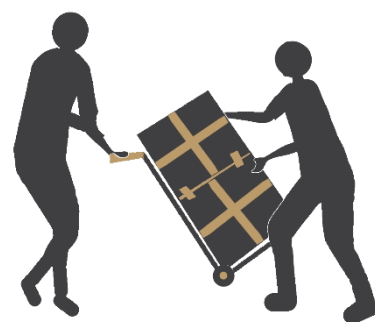
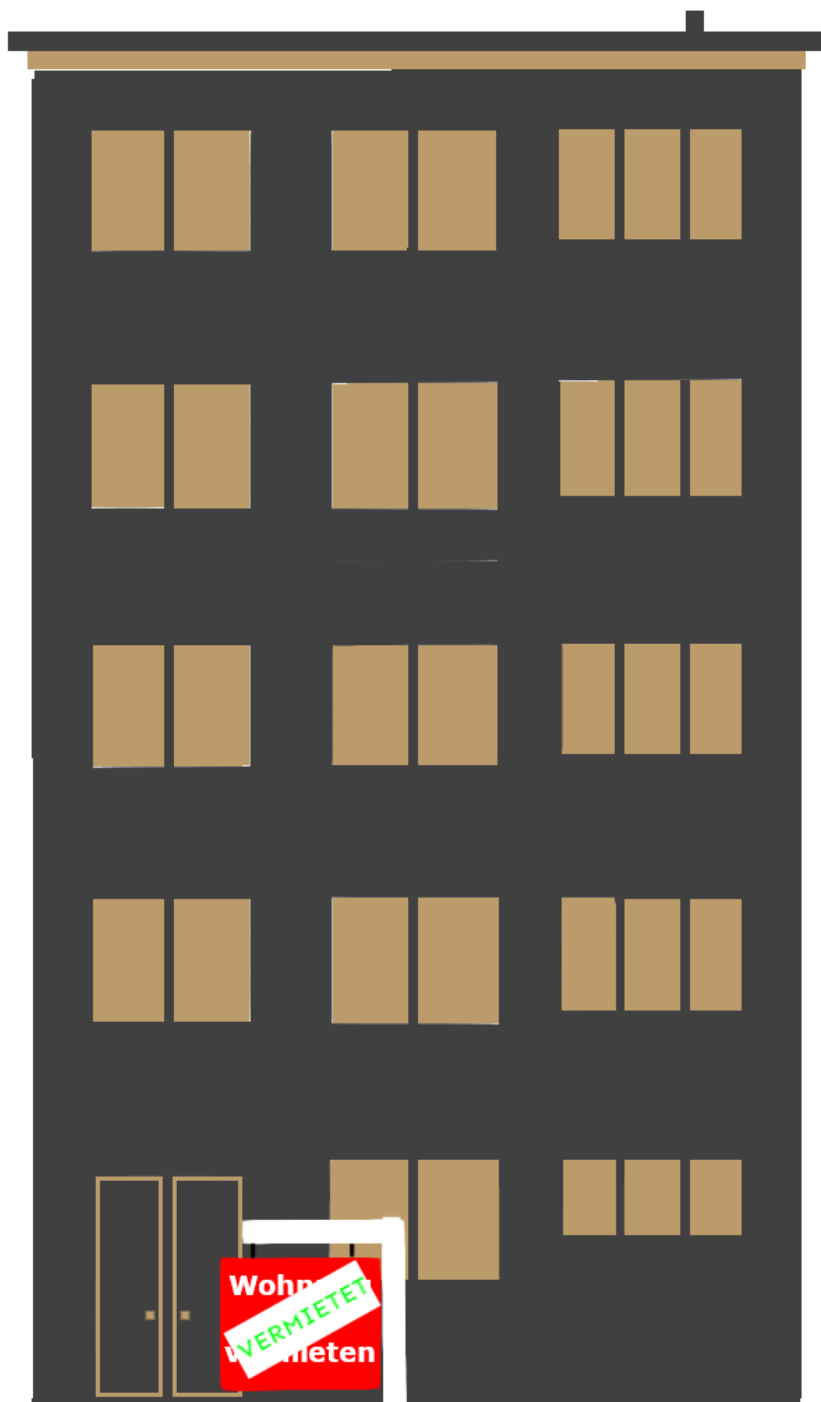


# ЖИТТЯ У НІМЕЧЧИНІ



Українisch

STADT  
**EUTIN**  
HISTORISCH.  
LEBENDIG.

## Під час передачі житла



<p>Уважно прочитайте протокол передачі</p>	An icon of a person sitting at a desk, reading a document.
<p>Зверніть увагу на дефекти!</p>	A triangular warning sign with the text "SCHÄDEN damages пошкодження ضرر خسارت" in multiple languages.
<p>Спитайте орендодавця, де знаходяться лічильники електроенергії, води і газу і запишіть показання лічильників.</p>	An icon of a utility meter with a digital display showing the number 9701.
<p>Перевірте все. І лише після цього ставте свій підпис.</p>	A large, bold checkmark icon.

## Після переїзду



### **Перереєстрація:**

Ви повинні протягом двох тижнів повідомити до офісу у справах громадян про свою нову адресу. Там вам дадуть **довідку про реєстрацію**, яку ви зобов'язані надавати державним органам і установам:

у відомстві з працевлаштування (джоб-центр) та управлінні соціальної допомоги	
у відомстві у справах іноземців та біженців (BAMF)	
у банку	
у лікарняній касі	
у інших страхових компаніях	
у школі або дитячому садочку	
на курсах німецької мови	
у спортивних клубах	

<b>З метою своєчасного переказу регулярних платежів налаштуйте довготермінові доручення або інкасові доручення.</b>	
<b>Напишіть ваше ім'я на дзвінку, поштовій скриньці та дверній табличці.</b>	
Якщо вас звільнено від сплати збору за радіомовлення та телебачення, <b>ВИ</b> зобов'язані надіслати формуляр про звільнення на адресу <b>ARD ZDF Deutschlandradio Beitragsservice, 50656 Köln.</b>	

Якщо ви маєте дозвіл на перебування у країні, вам належить домовитись про термін у відомстві у справах іноземців, щоб внести зміни до вашого посвідчення особи.

## Договори страхування

Вам слід в обов'язковому порядку укласти договір страхування цивільної відповідальності, щоб вам не довелося платити, якщо ви спричините комусь збитки. Договір страхування цивільної відповідальності покриває:



- ✓ збитки, спричинені орендованому майну: пошкодження у квартирі (наприклад, затоплення)
- ✓ збитки, нанесені особам: якщо ви з необережності нанесли комусь тілесні ушкодження
- ✓ матеріальні збитки: якщо ви зруйнували майно якоїсь іншої особи



Договором страхування цивільної відповідальності не покривають збитки, якщо вони спричинені навмисно.

---

## Правила поведінки у будинку

**Hausordnung**

На правах орендатора ми несете певні обов'язки щодо співжиття с іншими мешканцями будинку. Візьміть до уваги, що гучність розмов і музики повинна підтримуватись тільки на кімнатному рівні.

✓ **Тиха година:**

Вам слід уникати шуму і дотримуватись тихої години. Законом визначені періоди тихої години у Німеччині:

**щоденно від 13 до 15 години і від 22 до 6 години,**

**а по неділях і святкових днях цілодобово!**



- Якщо ви бажаєте влаштувати вечірку, ви зобов'язані поставити до відома сусідів. Так ви зможете уникнути виклику поліції сусідами внаслідок порушення їхнього спокою.

✓ **Чистота:**

Ви повинні утримувати квартиру, сходовий майданчик і сходи у чистоті. Часто є графік прибирання сходового майданчика і сході, якого слід **обов'язково дотримуватись..**

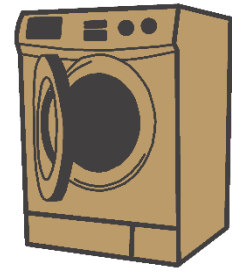
✓ **Розділення сміття:**

Сміття у Німеччині збирають і утилізують роздільно. У кожного вдома є чотири різні баки для відходів: **жовтий** для пластику, **синій** для паперу, **коричневий** для органічних відходів і **сірий** для інших відходів. Особливий порядок розділення і утилізації встановлено для елементів живлення, скла, електричних та електронних відходів та громіздких відходів (див. буклет Спілки з утилізації відходів у Східному Гольштейні (ZVO))

---

## Прання та сушіння білизни

Якщо можливо, сушіть свою білизну у електричній сушарці. Дотримуйтесь правил догляду за приладом!



У разі сушіння білизни на вішалці для сушіння, подбайте про добре провітрювання, інакше загрожує **ПЛІСНЯВА!**



У разі утворення плісняви можливий конфлікт з орендодавцем, крім того, пліснява може бути за певних обставин шкідливою для здоров'я!

## Заборонено...

- 👉 ...користуватись відкритим вогнем у квартирі.
- 👉 ...пошкоджувати обладнання квартири або будинку.
- 👉 ...викидати кухонні відходи, пелюшки тощо до унітазу.
- 👉 ...забивати тварин.
- 👉 ...палити на сходових майданчиках та сходах.
- 👉 ...блокувати шляхи евакуації! НЕ виставляти меблі, взуття, велосипеди тощо на сходах або на сходових майданчиках спільного користування.
- 👉 ... знімати пожежні сповіщувачі.



👉 ... встановлювати телевізійні антени, супутникові тарілки або інтернет-кабелі без погодження з орендодавцем.

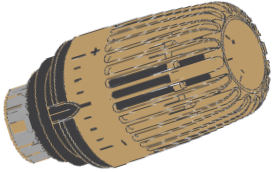
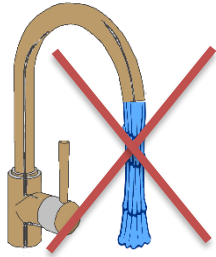
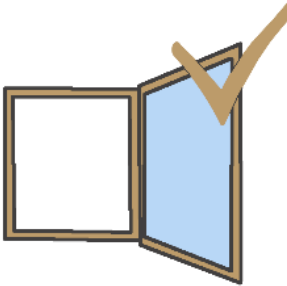
---

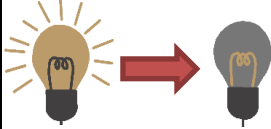
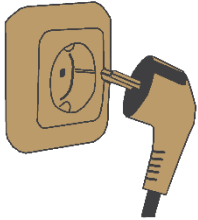
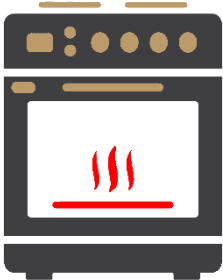
## Якщо виникнуть проблеми

- ✓ Зателефонувати до будинкоуправління або до техника-доглядача
  - ✓ Або до орендодавця
  - ✓ У разі пожежі телефонувати за номером 112
- 

## Поради щодо економії



<p>Встановлюйте опалення на позначку 3. Позначки 5 означає високу вартість опалення!</p>	
<p>Не допускайте, щоб вода текла без потреби. Заповнюйте раковину водою та прополіскуйте посуд у раковині. Так ви витратите менше води.</p>	
<p>Провітрюйте приміщення негайно після приготування їжі, прийому душу або ванни. Повністю відчиняйте вікна принаймні тричі на день, і на цей час вимикайте батареї опалення.</p>	

<p>Вимикайте світло, коли воно вам не потрібне.</p>	
<p>Вимикайте електроприлади, якими ви не користуєтесь.</p>	
<p>Утримуйтеся від занадто частого користування духовкою. Вона споживає багато електроенергії.</p>	



Не забувайте, що ви **самі** повинні платити комунальні послуги, які пов'язані з вашим житлом!

**Подальша інформація на нашому інтернет-сайті:**

<http://www.vg-eutin-suesel.de/Stadt-Eutin/Service/Flüchtlingshilfe>

**Буклет розроблено**

Бюро інтеграції м. Ойтін  
Integrationsbüro der Stadt Eutin  
Carl-Maria-von-Weber-Straße 20  
23701 Eutin

**Контакт:**

Софія Шутте  
integrationsbuero@eutin.de  
04521 793 282